



きしもと すずか
岸本 涼香

京都府京都市出身。2022年より地域おこし協力隊として中之条町に移住し、今年度で3年目に突入。2025年3月に任期満了予定。イサマムラ（旧伊参小学校）を拠点としたビエンナーレ事務局にて活動中。

中之条で暮らす。 地域おこし協力隊



四万と海外アーティストたち



タイアーティストがふるまつてくれた料理



台湾アーティストと展示の相談

昨年、「中之条ビエンナーレ2023」が無事に開幕・閉幕いたしました。会期中はもちろん、その後にも中之条町民のみなさまを筆頭にたくさんの方々に支えていただき、大変感謝しております。個人的には、「中之条ビエンナーレ2023」の運営に携わるにあたり、主に海外から来たアーティストと時間を共にすることが多かったです。海外アーティストたちは各国から中之条町に来町して滞在制作をおこないます。そのサポートをするなかで、海外からの参加者たちはみんな、日本、または中之条町での文化や考え方の理解に努めていたように感じられました。彼らにとっては当たり前ではないここでの文化や振る舞いを尊重した上で、それに倣つて行動しようとしている姿を見るたびに彼らの温かい心に触れたような

生まれ育った国が自分とは違う人と関わるとき、自分にとつては理解できないような言動に遭遇することがあります。しかし、交流することによって、そこには文化的背景などの様々な要因があることがわかり、「理解できない人」と片づけるには早計であつたと気付くことができます。私自身は、海外アーティストとの交流で「違い」を発見する度に世界が広がっていました。このような交流を町民のみなさまとも共有する場をもつて設けることができればよかつたな、と心残りに感じる部分もありますが、次回へと繋げていければと思います。

問い合わせ 役場地域共創課 企画・デジタル戦略係
☎75・8837（直通）

地域おこし協力隊については、町ホームページ
(ID1259)をご覧ください

